



Wasserkocher
Water kettle
Bouilloire
Waterketel
Czajnik na wodę
Tetera

EWK-2200.15





DE

Bedienungsanleitung Wasserkocher



Netzspannung: 220-240V~ 50-60Hz
Leistung: 1850-2200W



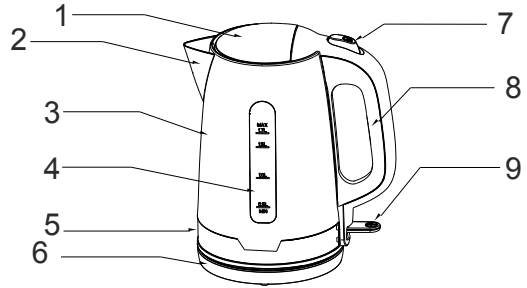
WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

1. Lesen Sie vor der Verwendung alle Anweisungen.
2. Bevor Sie den Wasserkocher an die Stromversorgung anschließen, prüfen Sie, ob die am Gerät (Unterseite des Wasserkochers und der Basis) angegebene Spannung mit der Spannung in Ihrem Haus übereinstimmt. Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich an Ihren Händler und stellen Sie die Verwendung des Wasserkochers ein.
3. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen und berühren Sie keine heiße Oberfläche.
4. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe eines heißen Gas- oder Elektrobrenners oder in einen beheizten Ofen.
5. Betreiben Sie das Gerät nicht ohne Gegenstände, um eine Beschädigung der Heizelemente zu vermeiden.
6. Stellen Sie sicher, dass der Wasserkocher auf einer festen und ebenen Fläche außerhalb der Reichweite von Kindern verwendet wird. Dadurch wird ein Umkippen des Wasserkochers verhindert und Beschädigungen oder Verletzungen vermieden.
7. Tauchen Sie zum Schutz vor Feuer, Stromschlag oder Körperverletzung Kabel, elektrische Stecker oder Wasserkocher nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
8. Vermeiden Sie den Kontakt mit Dampf aus dem Auslauf, während das Wasser kocht oder kurz nachdem das Wasser gekocht wurde.
9. Achten Sie immer darauf, langsam und vorsichtig kochendes Wasser zu gießen, ohne den Wasserkocher zu schnell zu kippen.
10. Achten Sie darauf, dass Sie nicht nachfüllen, wenn der Wasserkocher heiß ist.
11. Geräte können von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie eine Aufsicht oder Anweisung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
12. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
13. Berühren Sie nicht die heiße Oberfläche. Verwenden Sie den Griff oder den Knopf.
14. Die angebrachte Basis kann nur für den vorgesehenen Gebrauch verwendet werden
15. Beim Bewegen eines Geräts mit heißem Wasser ist äußerste Vorsicht geboten.
16. Das Gerät ist kein Spielzeug. Lassen Sie die Kinder nicht spielen.
17. Der Wasserkocher ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Nicht im Freien verwenden.

18. Die Verwendung von Zubehör, das vom Gerätehersteller nicht empfohlen wird, kann zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen.
19. Ziehen Sie den Wasserkocher aus der Steckdose, wenn Sie ihn nicht benutzen und bevor Sie ihn reinigen. Lassen Sie den Wasserkocher abkühlen, bevor Sie Teile an- oder abnehmen und das Gerät reinigen.
20. Zum Trennen schalten Sie die Steuerung auf „Aus“ und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
21. Wenn das Versorgungskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
22. Verwenden Sie das Gerät nur zur bestimmungsgemäßen Verwendung.
23. Der Wasserkocher kann nur mit dem mitgelieferten Ständer verwendet werden.
24. Wenn der Wasserkocher überfüllt ist, kann kochendes Wasser austreten.
25. Stellen Sie immer sicher, dass der Deckel geschlossen ist und heben Sie ihn nicht an, während das Wasser kocht. Verbrühungen können auftreten, wenn der Deckel während der Brühzyklen entfernt wird.
26. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie eine Aufsicht oder Anweisung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nur von Kindern durchgeführt werden, die älter als 8 Jahre sind und beaufsichtigt werden. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
27. Dieses Gerät ist für den Einsatz in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, z.
- Personal Küchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - Bauernhäuser;
 - Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
 - Bed & Breakfast-Umgebungen.
28. Die Oberfläche des Heizelements ist nach Gebrauch Restwärme ausgesetzt.
29. Warnung, um ein Verschütten des Steckers zu vermeiden.
30. Warnung vor möglichen Verletzungen durch Missbrauch
31. Speichern Sie diese Anweisungen

KENNEN SIE IHREN ELEKTRISCHEN KESSEL

1. Wasserkocherdeckel
2. Auslauf
3. Kesselkörper
4. Wasserstandsanzeige
5. Körperdekoration
6. Power Base
7. Deckelentriegelungsknopf
8. Griff
9. Wechseln



VOR DER VERWENDUNG IHRES KESSELS

Wenn Sie den Wasserkocher zum ersten Mal verwenden, wird empfohlen, den Wasserkocher vor dem Gebrauch zu reinigen, indem Sie die maximale Wasserkapazität einmal kochen und das Wasser dann zweimal verwerfen.

Wischen Sie die Oberfläche mit einem feuchten Tuch ab.

HINWEIS: Die maximale Kapazität des Wasserkochers beträgt 1,7 l.

VERWENDUNG IHRES ELEKTRISCHEN KESSELS

1. Stellen Sie den Wasserkocher auf die ebene Fläche.
2. Um den Wasserkocher zu füllen, nehmen Sie ihn von der Strombasis und öffnen Sie den Deckel, indem Sie den Entriegelungsknopf des Deckels drücken. Füllen Sie dann den Wasserkocher mit der gewünschten Menge Wasser und schließen Sie den Deckel. Der Wasserstand muss innerhalb des Min- und Max-Niveaus liegen. Zu wenig Wasser führt dazu, dass sich der Wasserkocher abschaltet, bevor das Wasser gekocht hat.

HINWEIS: Füllen Sie das Wasser nicht über den maximalen Füllstand, da beim Kochen Wasser aus dem Auslauf austreten kann. Stellen Sie sicher, dass der Deckel fest sitzt, bevor Sie die Steckdose anschließen.

3. Stellen Sie den Wasserkocher auf die Power Base.
4. Schließen Sie den Stecker an eine Steckdose an. Drücken Sie den Schalter nach unten und die Anzeige leuchtet auf, und dann beginnt der Wasserkocher, das Wasser zu kochen. Der Wasserkocher schaltet sich automatisch aus, sobald das Wasser gekocht hat. Bei Bedarf dauert es 30 Sekunden, bis Sie den Schalter erneut drücken, um das Wasser erneut zu kochen. Sie können den Strom abschalten, indem Sie den Schalter anheben oder den Wasserkocher jederzeit direkt von der Strombasis abheben, um den Kochvorgang zu stoppen.

HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass der Schalter frei von Hindernissen ist und der Deckel fest geschlossen ist. Der Wasserkocher lässt sich nicht ausschalten, wenn der Schalter gedrückt wird oder wenn sich der Deckel öffnet.

5. Heben Sie den Wasserkocher von der Strombasis ab und gießen Sie das Wasser ein.

HINWEIS: Gehen Sie beim Eingießen des Wassers aus Ihrem Wasserkocher vorsichtig vor, da kochendes Wasser zu Verbrühungen führen kann. Öffnen Sie außerdem den Deckel nicht, solange das Wasser im Wasserkocher heiß ist.

6. Der Wasserkocher kocht erst wieder, wenn der Schalter erneut gedrückt wird. Der Wasserkocher kann bei Nichtgebrauch auf der Strombasis aufbewahrt werden.

HINWEIS: Trennen Sie die Stromversorgung immer, wenn Sie sie nicht verwenden.

BOIL-DRY-SCHUTZ

Sollten Sie den Wasserkocher versehentlich ohne Wasser laufen lassen, schaltet die Funktion des Trockenschutzes automatisch die Stromversorgung aus. Lassen Sie in diesem Fall den Wasserkocher abkühlen, bevor Sie ihn mit kaltem Wasser füllen, bevor Sie erneut kochen.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Trennen Sie das Gerät immer von der Steckdose und kühlen Sie es vor dem Reinigen vollständig ab.

1. Tauchen Sie den Wasserkocher, das Netzkabel oder den Netzteil niemals in Wasser und lassen Sie keine Feuchtigkeit mit diesen Teilen in Kontakt kommen.

2. Wischen Sie das Aussehen des Körpers mit einem feuchten Tuch oder Reiniger ab. Verwenden Sie niemals einen giftigen Reiniger.

3. Denken Sie daran, den Filter in regelmäßigen Abständen zu reinigen.

Nehmen Sie den Filter zur leichteren Reinigung ab, indem Sie die Filterlasche im Wasserkocher nach unten drücken und ihn nach der Reinigung wieder einsetzen.

VORSICHT: Verwenden Sie keine chemischen, Stahl-, Holz- oder Scheuermittel, um die Außenseite des Wasserkochers zu reinigen und den Glanzverlust zu vermeiden.

4. Wenn das Netzkabel nicht verwendet oder aufbewahrt wird, kann es unter der Unterseite des Wasserkochers aufgewickelt sein.

ENTFERNUNG VON MINERALABLAGERUNGEN

Ihr Wasserkocher sollte regelmäßig entkalkt werden, da die

Mineralablagerungen im Leitungswasser am Boden des Wasserkochers Kalk bilden können, um den Betrieb weniger effizient zu gestalten. Sie können den im Handel erhältlichen Entkalker verwenden und die Anweisungen auf der Packung des Entkalkers befolgen. Alternativ können Sie die folgenden Anweisungen mit dem weißen Essig befolgen.

1. Füllen Sie den Wasserkocher mit 3 Tassen weißem Essig und geben Sie dann Wasser hinzu, um den Boden des Wasserkochers vollständig zu bedecken. Lassen Sie die Lösung über Nacht im Wasserkocher.
2. Verwerfen Sie dann die Mischung im Wasserkocher, füllen Sie den Wasserkocher bis zur maximalen Position mit sauberem Wasser, kochen Sie und verwerfen Sie das Wasser. Wiederholen Sie dies mehrmals, bis der Essiggeruch weggespült ist. Im Auslauf verbleibende Flecken können durch Reiben mit einem feuchten Tuch entfernt werden.

Entsorgung



Dieses Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass Ihr Elektro- oder Elektronik-Altgerät von Haushaltsabfällen getrennt entsorgt werden muss.

Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste of Electrical and Electronic Equipment; deutsch: Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) (2012/19/EU) wurde etabliert, um Produkte unter Verwendung der bestmöglichen Recyclingtechniken wiederzuverwerten, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, gefährliche Substanzen zu behandeln und weitere Deponien zu vermeiden. Wenden Sie sich für weitere Informationen über die korrekte Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall bitte an Ihre örtlichen Behörden.



EN

Instruction Manual

Water kettle



Voltage: 220-240V~ 50-60Hz
Power: 1850-2200W



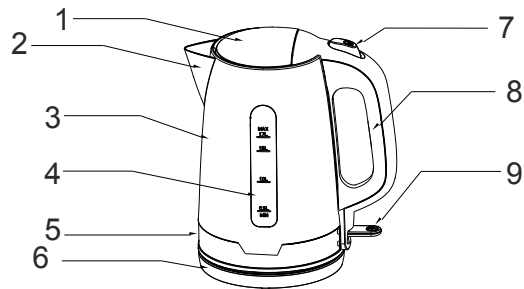
IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions before using.
2. Before connecting the kettle to the power supply, check that the voltage indicated on the appliance (underside the kettle & base) corresponds with the voltage in your home. If this is not the case, contact your dealer and stop using the kettle.
3. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch a hot surface.
4. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
5. Do not operate the appliance without anything in it to avoid damaging the heat elements.
6. Ensure that the kettle is used on a firm and flat surface out of reach of children, this will prevent the kettle from overturning and avoid damage or injury.
7. To protect against a fire, electric shock or personal injury, do not immerse cord, electric plugs or kettle in water or other liquids.
8. While water is boiling, or just after the water has been boiled, avoid contacting with steam from the spout.
9. Always take care to pour boiling water slowly and carefully without tipping the kettle too fast.
10. Be careful of refilling when the kettle is hot.
11. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
12. Children shall not play with the appliance.
13. Do not touch the hot surface. Use the handle or the button.
14. The attached base can not be used for other than intended use
15. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot water.
16. The appliance is not a toy. Do not let the children play it.
17. The kettle is for household use only. Do not use outdoors.
18. The use of accessories, which are not recommended by the appliance manufacturer, may result in fire, electric shock or personal injury.
19. Unplug the kettle from the outlet when not in use and before cleaning. Allow the kettle to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
20. To disconnect, turn any control to "off," then remove plug from wall outlet.
21. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
22. Do not use the appliance for other than intended use.
23. The kettle can only use with the stand provided.

24. If the kettle is overfilled, boiling water may spill out.
25. Always ensure the lid is closed and do not lift it while the water is boiling. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
26. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
27. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses;
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Bed and breakfast type environments.
28. The heating element surface is subject to residual heat after use.
29. warning to avoid spillage on the connector.
30. warning of potential injury from misuse
31. Save these instructions

KNOW YOUR ELECTIRC KETTLE

1. Kettle lid
2. Spout
3. Kettle body
4. Water level gauge
5. Body decoration
6. Power base
7. Lid release button
8. Handle
9. Switch



BEFORE USING YOUR KETTLE

If you are using the kettle for the first time, it is recommended that you should clean your kettle before use by boiling the Max capacity of water once and then discarding the water twice. Wipe the surface with a damp cloth.

NOTE: The max capacity of kettle is 1.7L.

USING YOUR ELECTRIC KETTLE

1. Place the kettle on the flat surface.
2. To fill the kettle, remove it from the power base and open the lid by pressing down lid release button, then fill the kettle with the desired amount of water and

close the lid. The water level must be within the Min and the Max level. Too little water will cause the kettle switching off before the water has boiled.

NOTE: Do not fill the water over the maximum level, as water may spill out of the spout when boiling. Ensure that the lid is firmly in place before plugging the power outlet.

3. Position the kettle on the power base.

4. Connect the plug into a power outlet. Press down the switch and the indicator will light up, and then the kettle starts to boil the water. The kettle will switch off automatically once the water has boiled. If necessary, it will take you 30 seconds to wait before pressing the switch again to re-boil the water. You may shut off the power by lifting switch up or directly lift the kettle from the power base at any moment to stop boiling process.

NOTE: Ensure that switch is free of obstructions and the lid is firmly closed, the kettle will not turn off if the switch if be constrained or if the lid is opening.

5. Lift the kettle from the power base and then pour the water.

NOTE: Operate carefully when pouring the water from your kettle as boiling water may result in scald, besides, don't open the lid while the water in the kettle is hot.

6. The kettle will not re-boil until the switch is pressed again. The kettle may be stored on the power base when not in use.

NOTE: Always disconnect the power supply when not use.

BOIL-DRY PROTECTION

Should you accidentally let the kettle operate without water, the function of boil-dry protection will automatically switch off the power. If this occurs, allow the kettle to cool prior to filling with cold water before re-boiling.

CLEANING AND MAINTENANCE

Always disconnect the appliance from the power outlet and cool it down completely before cleaning.

1. Never immerse the kettle, power cord or power base in water, or allow moisture to contact with these parts.

2. Wipe the appearance of body with a damp cloth or cleaner, never use a poisonous cleaner.

3. Remember to clean the filter at intervals. For easier cleaning, detach the filter by pressing down the tab of filter inside the kettle and then replace it after cleaning.

CAUTION: Do not use chemical, steel, wooden or abrasive cleaners to clean the outside of the kettle to prevent the gloss loss.

4. When not use or storage, the power cord may be wind under the bottom of kettle.

REMOVAL OF MINERAL DEPOSITS

Your kettle should be periodically descaled as the mineral deposits in tap water may form scale on the bottom of kettle so as to cause the operation less efficiency. You can use the commercially available descaler and follow the instructions on the package of descaler. Alternatively, you may follow below instructions using the white vinegar.

1. Fill the kettle with 3 cups of white vinegar, then adding water to the amount so as to cover the bottom of kettle completely. Leave the solution in the kettle overnight.
2. Then discard the mixture in the kettle, then filling the kettle with clean water to the maximum position, boiling and then discard the water. Repeat several times until the odor of vinegar has been flushed away. Any stains remaining inside the spout can be removed by rubbing with a damp cloth.

Waste Management



The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life.

The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2012/19/EU) has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.



FR

Manuel d'instructions Bouilloire



Voltage: 220-240V~ 50-60Hz

Puissance: 1850-2200W



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser.
2. Avant de brancher la bouilloire à l'alimentation électrique, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil (sous la bouilloire et la base) correspond à la tension de votre maison. Si ce n'est pas le cas, contactez votre revendeur et arrêtez d'utiliser la bouilloire.
3. Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir ni toucher une surface chaude.
4. Ne pas placer sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique chaud ou dans un four chauffé.
5. N'utilisez pas l'appareil sans rien pour éviter d'endommager les éléments chauffants.
6. Assurez-vous que la bouilloire est utilisée sur une surface ferme et plane, hors de portée des enfants, cela empêchera la bouilloire de se renverser et évitera des dommages ou des blessures.
7. Pour vous protéger contre un incendie, un choc électrique ou des blessures, n'immergez pas le cordon, les fiches électriques ou la bouilloire dans l'eau ou d'autres liquides.
8. Pendant que l'eau bout, ou juste après que l'eau a été bouillie, évitez tout contact avec la vapeur du bec verseur.
9. Veillez toujours à verser lentement et soigneusement de l'eau bouillante sans faire basculer la bouilloire trop rapidement.
10. Faites attention à ne pas remplir lorsque la bouilloire est chaude.
11. Les appareils peuvent être utilisés par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers encourus.
12. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
13. Ne touchez pas la surface chaude. Utilisez la poignée ou le bouton.
14. La base attachée ne peut pas être utilisée à des fins autres que celles prévues
15. Il faut être extrêmement prudent lors du déplacement d'un appareil contenant de l'eau chaude.
16. L'appareil n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants y jouer.
17. La bouilloire est destinée à un usage domestique uniquement. Ne pas utiliser à l'extérieur.
18. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures.
19. Débranchez la bouilloire de la prise lorsqu'elle n'est pas utilisée et avant de la nettoyer. Laissez la bouilloire refroidir avant de mettre ou d'enlever des pièces et avant de nettoyer l'appareil.

20. Pour déconnecter, mettez n'importe quelle commande sur «off», puis retirez la fiche de la prise murale.

21. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

22. N'utilisez pas l'appareil pour une utilisation autre que celle pour laquelle il a été conçu.

23. La bouilloire ne peut être utilisée qu'avec le support fourni.

24. Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante peut déborder.

25. Assurez-vous toujours que le couvercle est fermé et ne le soulevez pas pendant que l'eau bout. Des brûlures peuvent se produire si le couvercle est retiré pendant les cycles de brassage.

26. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et s'ils comprennent les dangers impliqués. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils soient âgés de plus de 8 ans et supervisés. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

27. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que:

- Zones de cuisine du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail;
- Fermes;
- Par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel;
- Environnements de type chambres d'hôtes.

28. La surface de l'élément chauffant est soumise à la chaleur résiduelle après utilisation.

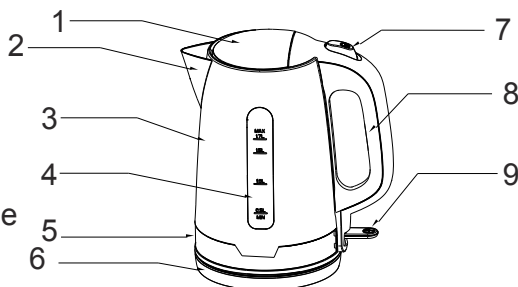
29. avertissement pour éviter les déversements sur le connecteur.

30. avertissement de blessure potentielle due à une mauvaise utilisation

31. Conservez ces instructions

CONNAISSEZ VOTRE BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE

1. Couvercle de bouilloire
2. Bec
3. Corps de bouilloire
4. Jauge de niveau d'eau
5. Décoration du corps
6. Base de puissance
7. Bouton de déverrouillage du couvercle
8. Poignée
9. Commutateur



AVANT D'UTILISER VOTRE BOUILLOIRE

Si vous utilisez la bouilloire pour la première fois, il est recommandé de nettoyer votre bouilloire avant utilisation en faisant bouillir une fois la capacité maximale de l'eau, puis en jetant l'eau deux fois. Essuyez la surface avec un chiffon humide.

REMARQUE: La capacité maximale de la bouilloire est de 1,7 L.

UTILISATION DE VOTRE BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE

1. Placez la bouilloire sur une surface plane.
2. Pour remplir la bouilloire, retirez-la de la base motorisée et ouvrez le couvercle en appuyant sur le bouton de déverrouillage du couvercle, puis remplissez la bouilloire avec la quantité d'eau souhaitée et fermez le couvercle. Le niveau d'eau doit être compris entre les niveaux Min et Max. Trop peu d'eau entraînera l'extinction de la bouilloire avant que l'eau n'ait bouilli.

REMARQUE: Ne remplissez pas l'eau au-dessus du niveau maximum, car de l'eau peut s'écouler du bec lors de l'ébullition. Assurez-vous que le couvercle est bien en place avant de brancher la prise de courant.

3. Positionnez la bouilloire sur la base motorisée.
4. Branchez la fiche dans une prise de courant. Appuyez sur l'interrupteur et l'indicateur s'allumera, puis la bouilloire commencera à faire bouillir l'eau. La bouilloire s'éteint automatiquement une fois l'eau bouillie. Si nécessaire, il vous faudra 30 secondes pour attendre avant d'appuyer à nouveau sur l'interrupteur pour faire bouillir l'eau à nouveau. Vous pouvez couper l'alimentation en soulevant l'interrupteur ou en soulevant directement la bouilloire de la base motorisée à tout moment pour arrêter le processus d'ébullition.

REMARQUE: Assurez-vous que l'interrupteur est libre de tout obstacle et que le couvercle est bien fermé, la bouilloire ne s'éteindra pas si l'interrupteur est contraint ou si le couvercle s'ouvre.

5. Soulevez la bouilloire de la base motorisée, puis versez l'eau.

REMARQUE: utilisez avec précaution lorsque vous versez l'eau de votre bouilloire car l'eau bouillante peut entraîner des brûlures. En outre, n'ouvrez pas le couvercle tant que l'eau de la bouilloire est chaude.

6. La bouilloire ne reprendra pas à ébullition tant que l'interrupteur n'est pas enfoncé à nouveau. La bouilloire peut être rangée sur la base motorisée lorsqu'elle n'est pas utilisée.

REMARQUE: débranchez toujours l'alimentation lorsque vous ne l'utilisez pas.

PROTECTION ANTI-BOUILLONS

Si vous laissez accidentellement la bouilloire fonctionner sans eau, la fonction de protection contre l'ébullition coupera automatiquement l'alimentation. Si cela se produit, laissez la bouilloire refroidir avant de la remplir d'eau froide avant de la refaire bouillir.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant et refroidissez-le complètement avant de le nettoyer.

1. Ne plongez jamais la bouilloire, le cordon d'alimentation ou la base d'alimentation dans l'eau et ne laissez pas l'humidité entrer en contact avec ces pièces.
2. Essuyez l'apparence du corps avec un chiffon humide ou un nettoyant, n'utilisez jamais de nettoyant toxique.
3. N'oubliez pas de nettoyer le filtre à intervalles. Pour un nettoyage plus facile, détachez le filtre en appuyant sur la languette du filtre à l'intérieur de la bouilloire, puis remplacez-le après le nettoyage.

ATTENTION: N'utilisez pas de nettoyants chimiques, en acier, en bois ou abrasifs pour nettoyer l'extérieur de la bouilloire afin d'éviter la perte de brillance.

4. Lorsqu'il n'est pas utilisé ou stocké, le cordon d'alimentation peut être enroulé sous le fond de la bouilloire.

ENLÈVEMENT DES DÉPÔTS MINÉRAUX

Votre bouilloire doit être détartrée périodiquement car les dépôts minéraux dans l'eau du robinet peuvent former du tartre au fond de la bouilloire afin de réduire le rendement de l'opération. Vous pouvez utiliser le détartrant disponible dans le commerce et suivre les instructions sur l'emballage du détartrant.

Alternativement, vous pouvez suivre les instructions ci-dessous en utilisant le vinaigre blanc.

1. Remplissez la bouilloire avec 3 tasses de vinaigre blanc, puis ajoutez de l'eau jusqu'à ce qu'elle recouvre complètement le fond de la bouilloire. Laissez la solution dans la bouilloire pendant la nuit.
2. Jetez ensuite le mélange dans la bouilloire, puis remplissez la bouilloire avec de l'eau propre au maximum, faites bouillir puis jetez l'eau. Répétez plusieurs fois jusqu'à ce que l'odeur de vinaigre soit éliminée. Toutes les taches restantes à l'intérieur du bec peuvent être éliminées en frottant avec un chiffon humide.

Gestion des déchets



Le symbole ci-dessus et apposé sur le produit indique que ce dernier appartient à la catégorie des équipements électriques et électroniques et ne doit donc pas être mis au rebut avec les autres déchets domestiques ou commerciaux en fin de vie utile.

La directive Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2012/19/EU) a été mise en place pour encourager la mise en place des meilleures techniques disponibles pour la récupération et le recyclage, minimisant ainsi l'impact négatif des substances nocives et dangereuses sur l'environnement et éviter la prolifération des décharges. Prenez contact avec les autorités locales compétentes pour en savoir plus sur la manière correcte de disposer des équipements électriques et électroniques.



NL

Gebruiksaanwijzing Waterketel



Spanning: 220-240V~ 50-60Hz
Macht: 1850-2200W



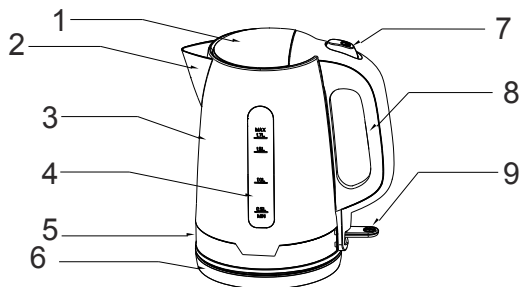
BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

1. Lees alle instructies voor gebruik.
2. Voordat u de waterkoker aansluit op de stroomvoorziening, moet u controleren of het voltage aangegeven op het apparaat (onderzijde waterkoker & voet) overeenkomt met de spanning in uw huis. Als dit niet het geval is, neem dan contact op met uw dealer en gebruik de waterkoker niet meer.
3. Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen of een heet oppervlak aanraken.
4. Plaats niet op of in de buurt van een hete gas- of elektrische brander of in een verwarmde oven.
5. Gebruik het apparaat niet zonder dat er iets in zit om schade aan de verwarmingselementen te voorkomen.
6. Zorg ervoor dat de waterkoker wordt gebruikt op een stevig en vlak oppervlak buiten het bereik van kinderen, dit voorkomt dat de waterkoker kantelt en voorkomt schade of letsel.
7. Dompel het snoer, de stekker of de waterkoker niet onder in water of andere vloeistoffen ter bescherming tegen brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
8. Vermijd contact met stoom uit de tuit terwijl het water kookt of net nadat het water gekookt is.
9. Zorg er altijd voor dat u langzaam en voorzichtig kokend water giet zonder de waterkoker te snel te kantelen.
10. Wees voorzichtig met bijvullen wanneer de waterkoker heet is.
11. Apparaten kunnen worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
12. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
13. Raak het hete oppervlak niet aan. Gebruik het handvat of de knop.
14. De bijgevoegde basis kan niet worden gebruikt voor ander dan bedoeld gebruik
15. Wees uiterst voorzichtig bij het verplaatsen van een apparaat dat heet water bevat.
16. Het apparaat is geen speelgoed. Laat de kinderen het niet spelen.
17. De waterkoker is alleen voor huishoudelijk gebruik. Niet buitenshuis gebruiken.
18. Het gebruik van accessoires, die niet worden aanbevolen door de fabrikant van het apparaat, kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
19. Haal de stekker van de waterkoker uit het stopcontact wanneer deze niet in gebruik is en voor het schoonmaken. Laat de waterkoker afkoelen voordat u onderdelen aanbrengt of verwijdert en voordat u het apparaat schoonmaakt.

20. Om de verbinding te verbreken, zet u de bediening op "uit" en haalt u vervolgens de stekker uit het stopcontact.
21. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of diens serviceagent of een persoon met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
22. Gebruik het apparaat niet voor ander dan bedoeld gebruik.
23. De waterkoker kan alleen worden gebruikt met de meegeleverde standaard.
24. Als de waterkoker te vol is, kan er kokend water uitlopen.
25. Zorg er altijd voor dat het deksel gesloten is en til het niet op terwijl het water kookt. Verbranding kan optreden als het deksel wordt verwijderd tijdens de koffiezetcyclus.
26. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als ze de gevaren begrijpen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
27. Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik zoals:
- Personeelskeuken in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - Boerderijen;
 - door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
 - Bed and breakfast-achtige omgevingen.
28. Het oppervlak van het verwarmingselement is na gebruik onderhevig aan restwarmte.
29. waarschuwing om morsen op de connector te voorkomen.
30. waarschuwing voor mogelijk letsel door misbruik
31. Bewaar deze instructies

KEN UW ELEKTRISCHE KETEL

1. Waterkoker deksel
2. Uitloop
3. Waterkoker
4. Waterpeilmeter
5. Lichaamsdecoratie
6. Krachtbasis
7. Deksel ontgrendelingsknop
8. Greep
9. Schakelaar



VOORDAT U UW KETEL GEBRUIKT

Als u de waterkoker voor het eerst gebruikt, is het raadzaam om de waterkoker voor gebruik schoon te maken door de maximale capaciteit van water eenmaal te koken en vervolgens tweemaal weg te gooien. Veeg het oppervlak af met een vochtige doek.

OPMERKING: De maximale capaciteit van de waterkoker is 1,7 l.

UW ELEKTRISCHE KETEL GEBRUIKEN

1. Plaats de waterkoker op het vlakke oppervlak.
2. Om de waterkoker te vullen, verwijdert u deze van de stroombasis en opent u het deksel door de ontgrendelknop van het deksel in te drukken, vult u vervolgens de waterkoker met de gewenste hoeveelheid water en sluit u het deksel. Het waterpeil moet binnen het Min en het Max niveau liggen. Te weinig water zorgt ervoor dat de waterkoker wordt uitgeschakeld voordat het water heeft gekookt.

OPMERKING: Vul het water niet tot boven het maximale niveau, omdat er tijdens het koken water uit de tuit kan lekken. Zorg ervoor dat het deksel stevig op zijn plaats zit voordat u het stopcontact aansluit.

3. Plaats de waterkoker op het elektrische onderstel.

4. Steek de stekker in een stopcontact. Druk de schakelaar in en de indicator gaat branden en dan begint de waterkoker het water te koken. De waterkoker schakelt automatisch uit zodra het water heeft gekookt. Indien nodig duurt het 30 seconden voordat u opnieuw op de schakelaar drukt om het water opnieuw te koken. U kunt de stroom uitschakelen door de schakelaar omhoog te tillen of de waterkoker op elk moment rechtstreeks van de stroombasis te tillen om het kookproces te stoppen.

OPMERKING: Zorg ervoor dat de schakelaar vrij is van obstructies en dat het deksel stevig gesloten is, de waterkoker kan niet worden uitgeschakeld als de schakelaar wordt beperkt of als het deksel opengaat.

5. Til de waterkoker van de stroombasis en giet het water.

OPMERKING: Wees voorzichtig wanneer u het water uit uw waterkoker giet, aangezien kokend water kan resulteren in brandwonden. Open bovendien het deksel niet terwijl het water in de waterkoker heet is.

6. De waterkoker kookt pas weer als de schakelaar opnieuw wordt ingedrukt. De waterkoker kan worden opgeborgen op de stroombasis wanneer deze niet in gebruik is.

OPMERKING: Koppel de voeding altijd los wanneer u deze niet gebruikt.

KOOKDROGE BESCHERMING

Mocht u de waterkoker per ongeluk zonder water laten werken, dan schakelt de functie van droogkookbeveiliging automatisch de stroom uit. Als dit gebeurt, laat

de waterkoker dan afkoelen voordat u hem met koud water vult voordat u hem opnieuw kookt.

SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Koppel het apparaat altijd los van het stopcontact en laat het volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt.

1. Dompel de waterkoker, het netsnoer of het onderstel nooit onder in water en laat vocht niet in contact komen met deze onderdelen.
2. Veeg het uiterlijk van het lichaam af met een vochtige doek of reiniger, gebruik nooit een giftige reiniger.
3. Vergeet niet om het filter met tussenpozen schoon te maken. Om het filter gemakkelijker schoon te maken, maakt u het filter los door op het lipje van het filter in de waterkoker te drukken en het na het schoonmaken te vervangen.
LET OP: Gebruik geen chemische, stalen, houten of schurende reinigingsmiddelen om de buitenkant van de waterkoker schoon te maken om glansverlies te voorkomen.
4. Wanneer het niet wordt gebruikt of opgeborgen, kan het netsnoer onder de onderkant van de waterkoker op de wind liggen.

VERWIJDERING VAN MINERALE STORTINGEN

Uw waterkoker moet periodiek worden ontkalkt omdat de minerale afzettingen in leidingwater kalk op de bodem van de waterkoker kunnen vormen, waardoor de werking minder efficiënt wordt. U kunt de in de handel verkrijgbare ontkalker gebruiken en de instructies op de verpakking van de ontkalker volgen. Als alternatief kunt u onderstaande instructies volgen met de witte azijn.

1. Vul de waterkoker met 3 kopjes witte azijn en voeg vervolgens water toe om de bodem van de waterkoker volledig te bedekken. Laat de oplossing een nacht in de ketel staan.
2. Gooi vervolgens het mengsel in de ketel weg, vul de ketel met schoon water tot de maximale stand, kook en gooi het water weg. Herhaal dit meerdere keren totdat de geur van azijn is weggespoeld. Eventuele achtergebleven vlekken in de tuit kunnen worden verwijderd door met een vochtige doek te wrijven.

MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING



Het symbool boven en op het apparaat houdt in dat het product geassocieerd is als elektrische of elektronische apparatuur en niet met het huishoudelijke of bedrijfsafval dient te worden afgevoerd wanneer het niet meer bruikbaar is.

De Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) richtlijn (2012/19/EU) is opgesteld om producten te recyclen met de beste beschikbare terugwinningen en recycling technieken om zo de invloed op het milieu te minimaliseren, gevaarlijke stoffen te behandelen en de groeiende afvalbergen tegen te gaan. Neem contact op met uw lokale overheid voor informatie over de correcte afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.



PL

Instrukcja obsługi Czajnik na wodę



Napięcie: 220-240V~ 50-60Hz
Moc: 1850-2200W



WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Przeczytaj wszystkie instrukcje przed użyciem.
2. Przed podłączeniem czajnika do źródła zasilania sprawdź, czy napięcie wskazane na urządzeniu (spod czajnika i podstawy) odpowiada napięciu w twoim domu. Jeśli tak nie jest, skontaktuj się ze sprzedawcą i przestań korzystać z czajnika.
3. Nie pozwól, aby przewód zwisał nad krawędzią stołu lub blatu ani nie dotykał gorącej powierzchni.
4. Nie stawiaj na gorącym palniku gazowym lub elektrycznym ani w pobliżu niego ani w ogrzewanym piekarniku.
5. Nie używaj urządzenia bez niczego, aby uniknąć uszkodzenia elementów grzewczych.
6. Upewnij się, że czajnik jest używany na twardej i płaskiej powierzchni poza zasięgiem dzieci, zapobiegnie to przewróceniu się czajnika i pozwoli uniknąć uszkodzeń lub obrażeń.
7. Aby chronić się przed pożarem, porażeniem prądem lub obrażeniami ciała, nie zanurzaj przewodu, wtyczek elektrycznych ani czajnika w wodzie lub innych cieczach.
8. Podczas gotowania wody lub tuż po zagotowaniu wody należy unikać kontaktu z parą z dziobka.
9. Zawsze należy ostrożnie i ostrożnie wlewać wrzącą wodę, nie przechylając czajnika zbyt szybko.
10. Uważaj na uzupełnianie, gdy czajnik jest gorący.
11. Urządzenia mogą być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli są one nadzorowane lub instruktążowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
12. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
13. Nie dotykaj gorącej powierzchni. Użyj uchwytu lub przycisku.
14. Dołączonej podstawy nie można używać do celów innych niż zamierzone.
15. Podczas przenoszenia urządzenia zawierającego gorącą wodę należy zachować szczególną ostrożność.
16. Urządzenie nie jest zabawką. Nie pozwól dzieciom się w to bawić.
17. Czajnik jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie używaj na zewnątrz.
18. Korzystanie z akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta urządzenia, może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała.
19. Odłącz czajnik od gniazdka, gdy nie jest używany i przed czyszczeniem. Poczekaj, aż czajnik ostygnie przed założeniem lub zdjęciem części oraz przed czyszczeniem urządzenia.
20. Aby odłączyć, ustaw dowolne urządzenie sterujące na „wyłączone”, a

następnie wyjmij wtyczkę z gniazda ściennego.

21. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.

22. Nie używaj urządzenia do celów niezgodnych z przeznaczeniem.

23. Z czajnika można korzystać wyłącznie z dołączonej podstawy.

24. Jeśli czajnik jest przepelniony, może wylać się wrząca woda.

25. Zawsze upewnij się, że pokrywa jest zamknięta i nie podnoś jej podczas gotowania wody. Oparzenie może wystąpić, jeśli pokrywka zostanie zdjęta podczas cykli parzenia.

26. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat, jeśli otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i jeśli rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia, chyba że mają więcej niż 8 lat i są pod nadzorem. Trzymaj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.

27. To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:

- kuchni dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;

- Zagroda;

- przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych;

- środowiska typu Bed and Breakfast.

28. Powierzchnia elementu grzejnego jest poddawana działaniu ciepła resztkowego po użyciu.

29. ostrzeżenie, aby uniknąć rozlania złącza.

30. ostrzeżenie o potencjalnych obrażeniach spowodowanych niewłaściwym użyciem

31. Zapisz te instrukcje

POZNAJ CZAJNIK ELEKTRYCZNY

1. Pokrywa czajnika

2. Wylewka

3. Korpus czajnika

4. Wskaźnik poziomu wody

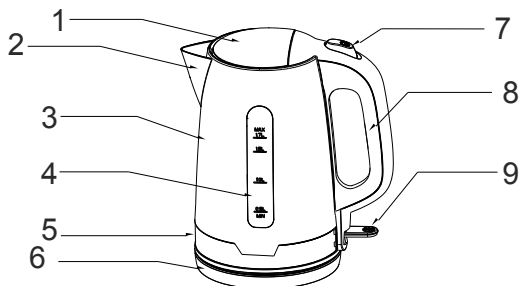
5. Dekoracja ciała

6. Podstawa mocy

7. Przycisk zwalniający pokrywkę

8. Uchwyt

9. Przełącznik



PRZED UŻYCIEM CZAJNIKA

Jeśli używasz czajnika po raz pierwszy, zaleca się wyczyszczenie czajnika przed użyciem, gotując raz maksymalną pojemność wody, a następnie dwukrotnie ją wyrzucając. Przetrzyj powierzchnię wilgotną szmatką.

UWAGA: Maksymalna pojemność czajnika wynosi 1,7 l.

KORZYSTANIE Z CZAJNIKA ELEKTRYCZNEGO

1. Ustaw czajnik na płaskiej powierzchni.
2. Aby napełnić czajnik, wyjmij go z podstawy zasilania i otwórz pokrywkę, naciskając przycisk zwalniający pokrywkę, a następnie napełnij czajnik żadaną ilością wody i zamknij pokrywkę. Poziom wody musi mieścić się w zakresie Min i Max. Zbyt mało wody spowoduje wyłączenie czajnika przed zagotowaniem wody.
UWAGA: Nie napełniaj wody powyżej maksymalnego poziomu, ponieważ woda może wylać się z dziobka podczas gotowania. Upewnij się, że pokrywa jest mocno na miejscu przed podłączeniem gniazdka elektrycznego.
3. Ustaw czajnik na podstawie mocy.
4. Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego. Naciśnij przełącznik, a wskaźnik zaświeci się, a następnie czajnik zacznie gotować wodę. Czajnik wyłączy się automatycznie po zagotowaniu wody. W razie potrzeby odczekanie 30 sekund zajmie ponowne naciśnięcie przełącznika w celu ponownego zagotowania wody. W dowolnym momencie możesz odłączyć zasilanie, podnosząc przełącznik lub bezpośrednio podnosząc czajnik z podstawy, aby zatrzymać proces wrzenia.
UWAGA: Upewnij się, że przełącznik jest wolny od przeszkód, a pokrywa jest mocno zamknięta, czajnik nie wyłączy się, jeśli przełącznik będzie zablokowany lub jeśli pokrywa się otworzy.
5. Podnieś czajnik z podstawy zasilania, a następnie wlej wodę.
UWAGA: Podczas nalewania wody z czajnika należy zachować ostrożność, ponieważ wrząca woda może doprowadzić do poparzenia, a ponadto nie należy otwierać pokrywy, gdy woda w czajniku jest gorąca.
6. Czajnik nie zagotuje się, dopóki przełącznik nie zostanie ponownie naciśnięty. Czajnik może być przechowywany na podstawie, kiedy nie jest używany.
UWAGA: Zawsze odłączaj zasilanie, gdy nie jest używane.

OCHRONA PRZED OSUSZANIEM

Jeśli przypadkowo pozwolisz czajnikowi pracować bez wody, funkcja zabezpieczenia przed suszeniem automatycznie wyłączy zasilanie. W takim przypadku należy poczekać, aż czajnik ostygnie przed napełnieniem zimną wodą przed ponownym zagotowaniem.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Zawsze należy odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego i całkowicie ostudzić przed czyszczeniem.

1. Nigdy nie zanurzaj czajnika, przewodu zasilającego lub podstawy zasilania w wodzie ani nie dopuszczaj do kontaktu wilgoci z tymi częściami.
 2. Wytrzyj wygląd ciała wilgotną szmatką lub środkiem czyszczącym, nigdy nie używaj trującego środka czyszczącego.
 3. Pamiętaj o regularnym czyszczeniu filtra. W celu łatwiejszego czyszczenia odłącz filtr, naciskając wypustkę filtra wewnątrz czajnika, a następnie wymień go po czyszczeniu.
- UWAGA:** Nie używaj chemicznych, stalowych, drewnianych lub ściernych środków czyszczących do czyszczenia zewnętrznej części czajnika, aby zapobiec utracie połysku.
4. Gdy nie używasz ani nie przechowujesz, przewód zasilający może być zwinięty pod dnem czajnika.

USUWANIE DEPOZYTÓW MINERALNYCH

Czajnik powinien być okresowo odkamieniany, ponieważ osady mineralne w wodzie z kranu mogą tworzyć kamień na dnie czajnika, powodując obniżenie wydajności działania. Możesz użyć dostępnego w handlu odkamieniacza i postępować zgodnie z instrukcjami na opakowaniu odkamieniacza.

Alternatywnie możesz postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami, używając białego octu.

1. Napełnij czajnik 3 filiżankami białego octu, a następnie dodaj wodę do takiej ilości, aby całkowicie przykryła spód czajnika. Pozostaw roztwór w czajniku na noc.
2. Następnie wyrzuć mieszaninę do czajnika, a następnie napełnij czajnik czystą wodą do maksymalnej pozycji, gotując, a następnie wyrzuć wodę. Powtarzaj kilka razy, aż zapach octu zniknie. Wszelkie plamy pozostające wewnątrz dziobka można usunąć, pocierając wilgotną szmatką.

Wytyczne dotyczące ochrony środowiska



Powyższy symbol oraz symbol na produkcie oznaczają, że produkt jest sklasyfikowany jako sprzęt elektryczny lub elektroniczny i nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami domowymi lub przemysłowymi po zakończeniu swojej żywotności.

Dyrektywa dot. sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (2012/19/EU) została wprowadzona, aby poddawać produkty recyklingowi przy użyciu najlepszych technik odzyskiwania i recyklingu w celu zminimalizowania wpływu na środowisko, gromadzenie niebezpiecznych substancji oraz aby uniknąć powiększania się wysypisk śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje o prawidłowym wyrzucaniu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.



ES

Manual de instrucciones Tetera



Voltaje: 220-240V~ 50-60Hz
Poder: 1850-2200W



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. Lea todas las instrucciones antes de usar.
2. Antes de conectar el hervidor a la fuente de alimentación, verifique que el voltaje indicado en el aparato (debajo del hervidor y la base) se corresponde con el voltaje en su hogar. Si este no es el caso, comuníquese con su distribuidor y deje de usar la tetera.
3. No permita que el cable cuelgue del borde de una mesa o mostrador ni toque una superficie caliente.
4. No lo coloque sobre o cerca de un quemador eléctrico o de gas caliente o en un horno caliente.
5. No opere el aparato sin nada dentro para evitar dañar los elementos térmicos.
6. Asegúrese de que el hervidor se use sobre una superficie firme y plana fuera del alcance de los niños, esto evitará que el hervidor se vuelque y evitará daños o lesiones.
7. Para protegerse contra incendios, descargas eléctricas o lesiones personales, no sumerja el cable, los enchufes eléctricos o la tetera en agua u otros líquidos.
8. Mientras el agua hierve, o justo después de que el agua haya hervido, evite el contacto con el vapor del surtidor.
9. Siempre tenga cuidado de verter agua hirviendo lenta y cuidadosamente sin volcar la tetera demasiado rápido.
10. Tenga cuidado de rellenar cuando la tetera esté caliente.
11. Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y entienden los riesgos involucrados.
12. Los niños no deben jugar con el aparato.
13. No toque la superficie caliente. Usa el asa o el botón.
14. La base adjunta no puede usarse para otro uso que no sea el previsto
15. Se debe tener extrema precaución al mover un aparato que contenga agua caliente.
16. El aparato no es un juguete. No dejes que los niños jueguen.
17. La tetera es solo para uso doméstico. No utilizar en exteriores.
18. El uso de accesorios, que no son recomendados por el fabricante del electrodoméstico, puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
19. Desenchufe el hervidor de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje que el hervidor se enfríe antes de poner o quitar piezas y antes de limpiar el aparato.
20. Para desconectar, coloque cualquier control en "apagado", luego retire el enchufe de la toma de corriente.
21. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el

fabricante o su agente de servicio o una persona calificada de manera similar para evitar riesgos.

22. No utilice el aparato para otro uso que no sea el previsto.

23. La tetera solo se puede usar con el soporte provisto.

24. Si el hervidor se llena en exceso, puede derramarse agua hirviendo.

25. Asegúrese siempre de que la tapa esté cerrada y no la levante mientras el agua está hirviendo. Se puede escaldar si se quita la tapa durante los ciclos de preparación.

26. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y si comprenden los riesgos involucrados. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

27. Este electrodoméstico está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares, como:

- Áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- casas rurales;
- Por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- Ambientes tipo bed and breakfast.

28. La superficie del elemento calefactor está sujeta a calor residual después del uso.

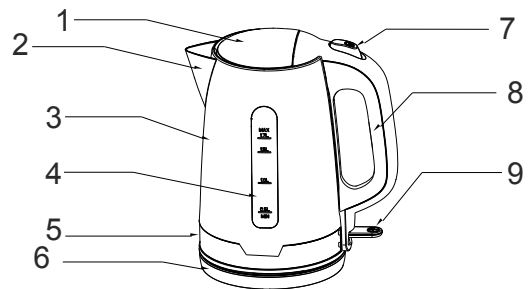
29. advertencia para evitar derrames en el conector.

30. advertencia de posibles lesiones por mal uso

31. Guarde estas instrucciones

CONOCE TU CALDERA ELÉCTRICA

1. tapa de la caldera
2. Caño
3. Hervidor de agua
4. Indicador de nivel de agua
5. Decoración corporal
6. Base de poder
7. Botón de liberación de la tapa
8. Manejar
9. Cambiar



ANTES DE USAR SU CALDERA

Si está usando el hervidor por primera vez, se recomienda que lo limpie antes de usarlo hirviendo la capacidad máxima de agua una vez y luego desechándolo dos veces. Limpie la superficie con un paño húmedo.

NOTA: La capacidad máxima de la tetera es 1.7L.

USO DE SU CALDERA ELÉCTRICA

1. Coloque la tetera sobre la superficie plana.
2. Para llenar el hervidor, retírelo de la base eléctrica y abra la tapa presionando el botón de liberación de la tapa, luego llene el hervidor con la cantidad deseada de agua y cierre la tapa. El nivel del agua debe estar dentro del nivel mínimo y máximo. Demasiada poca agua hará que la tetera se apague antes de que el agua hierva.

NOTA: No llene el agua por encima del nivel máximo, ya que el agua puede derramarse por la boquilla cuando hierve. Asegúrese de que la tapa esté firmemente en su lugar antes de enchufar la toma de corriente.

3. Coloque el hervidor en la base eléctrica.
4. Conecte el enchufe a una toma de corriente. Presione el interruptor y el indicador se iluminará, y luego el hervidor comenzará a hervir el agua. El hervidor se apagará automáticamente una vez que el agua haya hervido. Si es necesario, le tomará 30 segundos esperar antes de presionar nuevamente el interruptor para volver a hervir el agua. Puede apagar la alimentación levantando el interruptor o levantando directamente el hervidor de la base de alimentación en cualquier momento para detener el proceso de ebullición.

NOTA: Asegúrese de que el interruptor no tenga obstrucciones y que la tapa esté bien cerrada, el hervidor no se apagará si el interruptor está restringido o si la tapa se está abriendo.

5. Levante la tetera de la base eléctrica y luego vierta el agua.

NOTA: Opere con cuidado cuando vierta el agua de su hervidor de agua ya que el agua hirviendo puede provocar escaldaduras, además, no abra la tapa mientras el agua del hervidor esté caliente.

6. El hervidor no volverá a hervir hasta que se presione nuevamente el interruptor. El hervidor de agua puede almacenarse en la base de alimentación cuando no esté en uso.

NOTA: Siempre desconecte la fuente de alimentación cuando no la use.

PROTECCION SECA

Si accidentalmente deja que el hervidor funcione sin agua, la función de protección contra ebullición se apagará automáticamente. Si esto ocurre, permita que el hervidor se enfríe antes de llenarlo con agua fría antes de volver a hervir.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Siempre desconecte el aparato de la toma de corriente y enfríelo completamente antes de limpiarlo.

1. Nunca sumerja el hervidor, el cable de alimentación o la base de alimentación en agua, ni permita que la humedad entre en contacto con estas piezas.
2. Limpie la apariencia del cuerpo con un paño húmedo o limpiador, nunca use un limpiador venenoso.
3. Recuerde limpiar el filtro a intervalos. Para una limpieza más fácil, separe el filtro presionando hacia abajo la pestaña del filtro dentro del hervidor y luego reemplácelo después de limpiarlo.

PRECAUCIÓN: No utilice limpiadores químicos, de acero, de madera o abrasivos para limpiar el exterior del hervidor para evitar la pérdida de brillo.

4. Cuando no se usa o almacena, el cable de alimentación puede enrollarse debajo del fondo de la caldera.

ELIMINACIÓN DE DEPÓSITOS MINERALES

Su caldera debe desincrustarse periódicamente ya que los depósitos minerales en el agua del grifo pueden formar incrustaciones en el fondo de la caldera para que la operación sea menos eficiente. Puede usar el descalcificador comercial y seguir las instrucciones en el paquete del descalcificador.

Alternativamente, puede seguir las instrucciones a continuación utilizando el vinagre blanco.

1. Llene el hervidor con 3 tazas de vinagre blanco, luego agregue agua a la cantidad para cubrir completamente el fondo del hervidor. Deje la solución en el hervidor durante la noche.
2. Luego deseche la mezcla en el hervidor, luego llene el hervidor con agua limpia hasta la posición máxima, hirviendo y luego deseche el agua. Repita varias veces hasta que el olor a vinagre haya desaparecido. Cualquier mancha que quede dentro del surtidor se puede quitar frotando con un paño húmedo.

Respete el medio ambiente



El símbolo mostrado arriba y en el producto indica que el producto está clasificado como equipo eléctrico y electrónico, y no debe desecharse con otros residuos domésticos o comerciales al final de su vida útil.

La Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) (2012/19/EU) se ha emitido para reciclar productos usando las mejores técnicas disponibles para la recuperación y el reciclaje para minimizar el impacto en el medioambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar el aumento de vertederos. Contacte con sus autoridades locales para obtener más información sobre la eliminación correcta de equipos eléctricos y electrónicos.